

香港城市大學 City University of Hong Kong

Application Form

Professional Diploma in Tax Advisory (Programe code: 241-40051)

Please refer to the Application Guide and Programme Information before completing this form. Kindly fill in the application form clearly in **English BLOCK Letters**. 報名前請細讀報名指引及課程資料。請以**英文正楷**填寫報名表。

Person	al Particu	lars 個人資料 (*Pleas	e delete if inappr	opriate 請刪除不適用者)					
Name in Eng 英文姓名 (請參		wn on HKID Card/Pass∣ สู)	port)					/ Mrs / Ms / Miss : / 太太 / 女士 / 小姐'	
Name in Chinese中文姓名				性別 男 / 女 * 出生日期				(dd/mm/yy (日/月/年	
香港身份證 / 證 Hong Ko	Card/Passport No.*Place of Origin (for non-local applicants only) }證 / 護照 *								
Corresponde 通訊地址	ence Address	·							
		────────────────────────────────────	☐ Kowloo	on New Ter 新界	ritories	☐ Others 其他 (請	s (Please specify) _ 註明)		
							on		
僱主名稱 Tel 電話				(Day Time Contac (日間聯絡電話)	t)	職位 		(Mobile# (手機 [;]	
		ur mobile phone via SMS 學院							
A. Highest 取得之最高			'√ " as appropria		cate / Cert	tificate	☐ Postgraduate D	ploma / Certificate	
中學程度或以下 Form 5 or equivalent			_	文憑/高級證書/證書 Associate Degree / Higher Diploma			深造文憑/證書 Master's Degree		
中五或同等學歷			副	副學士/高級文憑			碩士		
☐ HKDSE, Form 6, Form 7 or equivalent中學程度、中六、中七或同等學歷				□ Bachelor's Degree 學士學位			☐ Doctoral Degree 博士		
separate sl	heet and attac	ons (Please complete in h to this application.) 出並遞交成績單副本。如表格上			copies of tra	anscripts. If there	is insufficient space, p	lease give details on a	
From Month /Year 由月/年	To Month /Year 到月/年	Awarding Instit and Countr 頒授院校及國	у	Title of Award 頒授學銜	i	Full time/ Part time 全日制/兼讀制	Month & Year of Award (Month/Year) ¹ 頒授月/年	Latest Overall GPA or Level of Award 頒授之學分	

^{1.} If you are currently studying the programme, fill-in the expected month and year of obtaining the award. Fill-in "N.A." if you have not completed the study. 如閣下正在修讀上述例出之課程,請填寫預計修畢的月份及年份。如該課程在未完成的情況下返學,請填上N.A.。

Awardir	ng Institution and (頒授機構及國家	Country	Profes		Year of Attainment 頒授年份	
如閣下正在修讀上述他 Work Experie	列出之專業資格,請填寫預 ence (Please complet	計修畢的月份及年份。 e in reverse chronolo	n the expected month and year of a ogical order. If there is insufficient 另頁詳列有關資料。)		a separate sheet and	attach to this applicat
工作經驗 (請按最近之日期順序列出。如表格上空位不敷填寫,請附 From To Full Time / Month / Year 由 月 / 年 到 月 / 年 全職/兼職		Name of Organi 機構4	Positic 職位	Occupatio Code 行業代碼		
of Years in Fu 就業年數:	II-time Employment	: 🗆 0 🗆 1	-2 🗆 3-4 🗆 5-6 🗆	More than 6		,
Occupation code f業代碼	01 Accounting 會計 02 Administration 行政及管理 03 Advertising 廣告 04 Banking & Fina		05 Computing & IT 資訊科技09 Marketing & Sales 市場及行銷13 Transportation & 運輸及物流06 Education 教育10 Public Relations 公共關係14 Tourism & Hotel 旅遊及酒店07 Engineering 工程11 Social Services 社會工作15 Government & I 政府及公共服務08 Food and Beverage12 Surveying16 Others (Please			otel t & Public Services 務
Additional inf 其他資料	銀行及財務 formation		飲食	測量	其他 (請註明)	
Checklist for A	pplication 申請備	忘				
E提交報名表之前	rour application, please,請核對以下資料: oof of payment of HK\$	·				
provided copies	•		levant academic qualifications to st	upport your application		
completed the a	• •	学庭 义计之副本				
是否已填妥入學 signed and date 是否簽署並填妥	ed the application form					
正口负有业俱多	い一部					

Source of Information 資料來源

How do you know CityU SCOPE/this programme? (You may choose more than one option) 如何獲悉本院 / 此課程資料 ? (可以選擇多於一項)

011 11 000000 1 1 1 0		B. C. J. Dil. J. W. A.				
	entre 香港城市大學專業進修學院教學中心					
□ CityU SCOPE Head Offic 香港城市大學專業進修學		□ CityU SCOPE Students/Graduates 本院學生畢業生推介				
□ CityU SCOPE TST East L 香港城市大學專業進修學		□ Friends/Relatives 親友推介				
Media 媒體廣告		□ Teachers from Secondary School 現就讀學校的老師推介				
	上度升	Divert Mailing 中土哈安山协资料				
☐ Online Advertisements 網☐ Headline Daily	□ On.cc □ HK01	Direct Mailing 由本院寄出的資料 ☐ Emails/e-Newsletters				
□ LIHKG	☐ Other, please specific:	電郵/電子刊物				
☐ Newspaper Advertisemer☐ Headline Daily☐ Other, please specific:	□ AM730 □ Ming Pao	□ Direct Mails 郵寄的課程資料				
□ Magazine Advertisements □ Hok Yau Club(學友社)	□ 進修生活 □ Recruit	□ Others: 其他				
☐ Other, please specific:		Event 學院活動				
□ Search Engines 網站搜尋□ Google □ Other, please specific:	□ Yahoo □ Bing	□ Booths/Seminars at your School 到校展覽攤位/講座				
☐ Social Media 社交網站☐ Facebook	□ Instagram	□ Exhibitions 展覽				
	— instagram	□ Online Info Seminars				
		本院舉辦的課程諮詢講座				
曾否修讀本院課程? Collection of Persona	y programmes at CityU SCOPE?	□ Yes (Please specify) □ No 有 (請註明)				
郵方式向學院申明是否願意		友通訊及推廣。我們會為您提供學院的課程資訊,以啟導終生學習為目的。閣下可隨時以書面或電 box.				
Declaration 聲明						
	ead and understood the nature and deta 表前,已細讀報名指引及課程資料。	ails of the Application Guide and Programme Information.				
I declare that all the ir accurate and comple information will be us provided untrue or in- withdraw from any pro-	nformation given in support of this applied te, and agree to provide original docted in the admission decision process, complete information, any offer of admogramme which I am enrolled in and all	•				
本人謹此聲明在本報名表填報及遞交文件的資料均屬正確及完備,並同意提交文件之正本以作核實。本人明白所提交的資料將會用作入學處理。於閱覽及填妥本報名表,本人若提供任何不實或不完整資料,獲取錄的學額不論接受與否,本人之申請資格將被取消。雖經註冊,亦屬無效。已繳交之費用,概不發還。 • I authorize CityU SCOPE to obtain, and the relevant authorities to release, any and all information about my academic and / or professional						
qualifications obtained in Hong Kong and elsewhere. 本人授權香港城市大學專業進修學院向有關機構查詢或索閱本人以往之學歷及/或專業資格。						
本人技権合港城市大学等業進修学院问有關機構查詢或案閥本人以往之学歷及/或等業資格。 I authorize CityU SCOPE to use my data to carry out checks regarding my application and records of previous studies in the University and other institutions.						
	業進修學院核證本人的申請及本人在香港城市	大學及其他院校之就讀資料。				
• I understand that, upon my registration in a programme, the data will become part of my student record and may be used for all purposes relating to my study in the programme.						
I consent that if admits	將記錄於學生個人檔案中,並將用作有關課程 ted to the programme, I will conform to 香港城市大學及專業進修學院的規例。	የ行政之用。 the statutes and regulations of City University of Hong Kong and CityU SCOPE.				
Signature of Applicant 申請人簽署		Date 日期				

Application Guide 報名指引

1. Application Procedure 報名手續

A non-refundable and non-transferable application fee of HK\$160 is charged for each programme. Application fee must be paid together with the completed application form.

每個課程報名申請均收取港幣160元報名費,此費用恕不退還及不可轉讓,並須連同填妥的報名表一拼呈交。

- Methods of Payment 繳款方法
 - By direct deposit or ATM transfer to CityU's Hang Seng Bank Account: 293-318028-003. 透過銀行或自動櫃員機將報名費存入至香港城市大學之恒生銀行戶口:293-318028-003。
 - By bill payment service provided by the ATM of HSBC, Hang Seng Bank and JETCO, bill account number: 030001407, bill type: 03. 透過匯豐銀行、恒生銀行及銀聯自動櫃員機中的帳單繳款服務繳交報名費,帳單編號:030001407,帳單類別:03。

Please retain the payment slip (the Deposit Form, or the original copy of the ATM Advice) and attach it to the Application Form as proof of payment. 請保留繳款回條 (入數紙或自動櫃員機收條正本),並連同報名表一併交回,以作繳款證明。

For other payment methods, please refer to www.scope.edu/Admission/PaymentMethods for details.

有關其他繳款方法,詳情請參閱網址:www.scope.edu/Admission/PaymentMethods

3. Submission of Application 遞交申請

♥■ By mail/ hand 郵寄或親身遞交

A completed application form, with copies of the following required supporting documents, should be sent by mail/by hand to CityU SCOPE Learning Centres on or before the application deadline:

申請人可於報名截止日期前把填妥的報名表及下列文件的副本郵寄或親身交往香港城市大學專業進修學院各教學中心:

- proof of application fee payment; and 報名費之繳款證明;及
- b. photocopies of certificates and transcripts of previous studies and / or professional qualifications in support of your qualifications claimed in the application form. 過往學歷之證書及成績單,及/或有關專業資歷之證明文件副本。

All submitted documents will NOT be returned. Original documents will need to be presented for verification during registration. Provision of any false or misleading information or failure to supply the full documentation for verification will lead to DISQUALIFICATION of the application and any offer made will be rescinded. All fees paid will NOT be refunded.

申請人所提交之文件均不會發還,並需於入學註冊時出示文件的正本以作查證。如申請人提供虛假或構成誤導的資料,或未能提供有關證明文件,本院有權 取消申請人的入學申請及撤回其學位,繳交之費用亦不獲退還。

All applicants will be informed of the application results by mail or email. 申請結果將以郵寄或電郵方式通知。

For CityU SCOPE Learning Centres addresses and reception counter service hours, please refer to www.scope.edu/LearningCentres for details.

有關香港城市大學專業進修學院各教學中心之地址及櫃檯服務時間,詳情請參閱網址:www.scope.edu/LearningCentres

Applications will go through a selection process. Admissions are subject to availability of places and selection criteria. Applications meeting the minimum admission requirements are not guaranteed direct entry to the programme. Applicants may be invited for admission interviews. For entry requirements, please refer to specific programme descriptions.

本院將根據既定的收生程序進行甄選工作。取錄與否需視乎學額及甄選結果而定。申請人即使符合最低入學要求,也不一定被取錄。如有需要,本院會邀請 個別申請人進行入學面試。各項課程之入學要求,請參閱課程資料。

CityU SCOPE reserves the rights not to admit an applicant. Places allocated in each class are not transferable. Fees are not refundable or transferable, except for unsuccessful enrolment or cancellation of a programme.

學院保留最終取錄與否之權利。各課程之學額不可轉讓他人。所繳學費將不可退還及轉讓他人。

- 6. CityU SCOPE reserves the rights to alter programme details such as date, time, venue and instructor as well as to cancel programmes. 學院保留更改上課日期、時間、地點、導師及取消課程的權利。
- All applicants must produce appropriate identity document(s) for verification at the time of enrolment. Non-local applicants should produce a valid student visa which has been validated at the immigration checkpoint upon entry to Hong Kong. Please note that CityU SCOPE will not sponsor students' visa application. Students have the responsibility to comply with the immigration rules, regulations and conditions governing their eligibility for studies and stay in Hong Kong. According to the policy of the Education Bureau, Mainland students are not allowed to study non-local programmes in Hong Kong. For details, please contact the Immigration Department of the HKSAR Government (Tel: 2824 6111; Website: www.immd.gov.hk).

申請人必須於遞交申請時提供有效的身份證明文件。非本地申請人必須持有由香港入境事務處所簽發之學生簽證或有效證件方可入讀本院課程。香港城市大 學專業進修學院無法為申請人安排學生簽證事宜。學生有責任遵守有關其在香港學習和居留資格的相關規則、條例及條件。根據教育局的政策, 內地學生不 得在香港入讀非本地課程。詳情請聯絡入境處 (電話:2824 6111 ; 網址:www.immd.gov.hk)

Personal data provided on the application form will be used by CityU SCOPE for the purpose relating to application and admission. For details of the Personal Data Collection Statement, please refer to the website: www.scope.edu/disclaimer

報名表內提供的個人資料,將用作處理申請報讀課程之用。有關收集個人資料聲明的詳情請參閱網址:www.scope.edu/disclaimer

CityU SCOPE is committed to equal opportunities in education and seeks to provide every possible means to assist students with disabilities and to facilitate their learning. Students concerned are invited to write to CityU SCOPE to specify what special assistance is needed. All information collected will be kept confidential.

香港城市大學專業進修學院為所有人士提供平等的學習機會,並致力提供各項可行方法協助有需要學員學習。如學生需要本院提供協助,請以書面形式通知 學院以作適當安排。申請人提供的資料將絕對保密。

10. Enguiries 杳詢

School of Continuing and Professional Education (CityU SCOPE) 香港城市大學專業進修學院

Address: 2410, 2/F, Li Dak Sum Yip Yio Chin Academic Building (LI), City University of Hong Kong, Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong

香港九龍達之路香港城市大學李達三葉耀珍學術樓2樓2410室 地址

Office hours: Mon - Fri: 9am - 12:30pm; 1:30pm - 7:30pm Sat: 9am - 12:30pm; 1:30pm - 2:30pm Closed on Sundays and Public Holidays

星期一至五: 上午九時至下午十二時三十分; 星期六: 上午九時至下午十二時三十分; 辦公時間 星期日及公眾假期: 休息

下午一時三十分至七時三十分 下午一時三十分至二時三十分

Enquiries: 3442 2369 / 3442 7423 Email: bm@scope.edu Website: www.cityu.edu.hk/ce/pdta

查詢電話 電郵 網址

^{*} Should there be any discrepancy between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.

^{*}中、英文內容如有出入,以英文為準